







Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за Ваш выбор бытовой техники компании Zigmund & Shtain. Мы делаем все возможное, для того, чтобы наша техника отвечала требованиям самых взыскательных покупателей. Надеемся, что и в будущем Вы отдадите свое предпочтение изделиям нашей компании.





Содержание

перед началом использования приоора	
Общие требования техники безопасности	3
Специальные указания по безопасности данного прибора	
Описание прибора	6
Технические характеристики	7
Комплектация	
Перед первым использованием	7
Устройство прибора	8
Использование насадки - блендера	9
Использование насадки - венчика	11
Использование насадки для приготовления пюре	
Использование измельчителя	15
Чистка и уход	17
Гарантийные обязательства	

Перед началом использования прибора

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации.

Общие требования техники безопасности

- Данный прибор предназначен только для эксплуатации в бытовых условиях. Для использования в коммерческих и промышленных целях прибор не предназначен.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Перед первым включением убедитесь в том, что указанные на приборе мощность и напряжение соответствуют мощности и напряжению Вашей электросети.
- Прибор может быть включен только в электрическую сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Во избежание перегрузки электросети не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электропитания.

3

- Запрещается использовать прибор вне помещений во избежание возможного попадания влаги и других посторонних предметов в корпус прибора.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденными шнуром питания и /или вилкой. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. При возникновении неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок, горячих поверхностей. Не тяните за сетевой шнур, отключая прибор из сети, не перекручивайте и ни на что не наматывайте его. Следите за тем, чтобы сетевой шнур не свисал и не перегибался через край стола.
- Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (электрические и газовые плиты, микроволновые печи). Держите прибор вдали от источников воды; во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор, шнур питания и штепсельную вилку в воду или другие жидкости.
- Не допускается самостоятельное использование прибора детьми, лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органов чувств. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы.
- Не перемещайте работающий прибор.
- Во избежание появления коррозии не храните прибор в местах повышенной влажности.
- Производитель и дистрибьютор снимают с себя ответственность и прекращают действие гарантии за использование прибора не в соответствии с данной инструкцией.
- Запрещен самостоятельный ремонт прибора. Для осуществления ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Специальные указания по безопасности данного прибора

- Не присоединяйте устройство к сети пока полностью не соберете его. Также обязательно отключайте устройство от сети перед его разборкой, чисткой или если прибор не используется.
- Снятие и присоединение насадок должно производиться только при отключенном от электросети приборе.
- Используйте только насадки и аксессуары, входящие в комплект.
- Лезвия ножей блендера, измельчителя очень острые обращайтесь с ними с осторожностью.
- Не касайтесь вращающихся частей устройства. Не опускайте руки в чашу для смешивания.
- Не допускайте попадания краев одежды, волос и т.д. в зону вращающихся частей электроприбора.
- Помещайте продукты в емкость до включения прибора.
- Не смешивайте горячие продукты.
- Не используйте емкость для смешивания и чашу измельчителя в микроволновой печи.
- Не переполняйте емкости для смешивания. Соблюдайте указанную маркировку.
- Соблюдайте рекомендации по продолжительности работы прибора: продолжительность непрерывной работы при перемешивании жидких продуктов не должна превышать 3-х циклов продолжительностью в 1 минуту, а при измельчении твёрдых продуктов 3 циклов по 15 секунд. По истечении 3-х циклов, прежде чем продолжить работу, нужно сделать перерыв, необходимый для остывания электромотора (не менее 3-4 минут).
- Прибор должен быть установлен на ровную устойчивую поверхность.





Описание прибора

- Мощность: 800 Вт.
- Плавная регулировка скоростей
- Режим «Турбо»
- Насадка блендер из нержавеющей стали
- Насадка венчик из нержавеющей стали
- Насадка из нержавеющей стали для приготовления пюре
- Измельчитель емкостью 500 мл.
- Нож измельчителя из нержавеющей стали
- Чаша для смешивания емкостью 600 мл.
- Кнопочная система крепления насадок для максимального удобства пользователя
- Эргономичная конструкция корпуса с прорезиненным покрытием против скольжения
- DC-мотор с пониженным уровнем шума





Технические характеристики

Модель: ВН-228М ● Напряжение питания: 220-240В, 50 Гц ● Мощность: 800 Вт.

Комплектация

Корпус прибора с электродвигателем – 1 шт.

Насадка-блендер – 1 шт.

Насадка-венчик – 1 шт.

Насадка для приготовления пюре - 1 шт.

Чаша измельчителя – 1 шт.

Нож измельчителя – 1 шт.

Крышка измельчителя – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

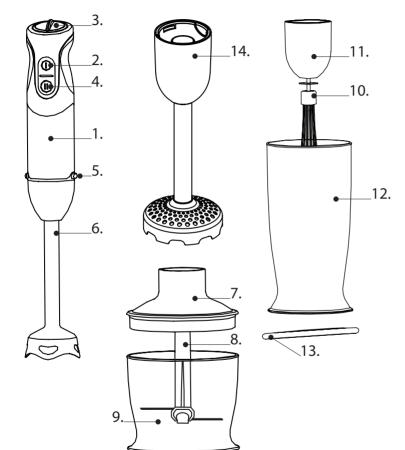
Перед первым использованием

- Внимательно ознакомьтесь с требованиями по технике безопасности и правилами эксплуатации прибора.
- Извлеките прибор из коробки, удалите весь упаковочный материал, убедитесь, что корпус прибора не имеет сколов, трещин или других повреждений.
- Промойте съемные части прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Чистка и уход».

Внимание!

Запрещено использование прибора при любых неисправностях. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.

Устройство прибора



- 1. Корпус прибора с электродвигателем
- 2. Кнопка включения
- 3. Переключатель скоростей
- 4. Кнопка режима «Турбо»
- 5. Кнопки крепления насадок
- 6. Насадка-блендер
- 7. Крышка измельчителя
- 8. Нож измельчителя
- 9. Чаша измельчителя
- 10. Насадка венчик
- 11. Держатель насадки-венчика
- 12. Чаша для смешивания
- 13. Подставка для чаши для смешивания
- 14. Насадка для приготовления пюре

Использование насадки-блендера

Насадка-блендер предназначена для измельчения и смешивания мягких и жидких ингредиентов и приготовления: соусов, коктейлей, супов-пюре, смешивания молочных продуктов, фруктовых соков, напитков;

перемешивание мягких продуктов, таких как жидкое тесто или майонез;

приготовление пюре из термически обработанных продуктов, детского питания.

Во избежание повреждения прибора не обрабатывайте слишком твердые продукты, такие как замороженные продукты, крупы, приправы, кофе и т.п. Допускается использование насадки для колки небольших кусков льда. Измельчение и смешивание любых ингредиентов всегда должно производиться с добавлением небольшого количества любой жидкости.

Сборка блендера

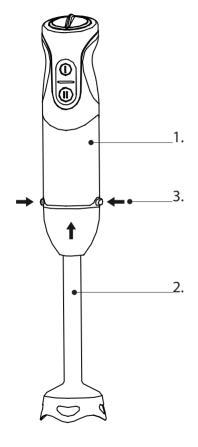
Перед сборкой блендера убедитесь, что корпус прибора (1). отключен от электросети. Соедините насадку – блендер (2) с корпусом прибора (1), слега нажмите, при этом раздастся щелчок блокировки. При соединении следите за тем, чтобы паз на внутренней части насадки совпал с выступающей частью замка. Чтобы снять насадку, одновременно нажмите обе кнопки на механизме крепления насадок (3).

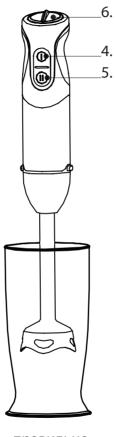
- 1. Соберите блендер следуя приведенным выше инструкциям.
- 2. Подготовьте ингредиенты нарежьте крупные продукты небольшими кусочками (около 2 см), горячие ингредиенты остудите.
- 3. Поместите ингредиенты в емкость для смешивания.
- 4. Подключите прибор к электросети.
- 5. Возьмите в руку блендер.
- 6. Для смешивания продуктов погрузите насадку в ингредиенты, нажмите и удерживайте кнопку включения (4). Медленно перемещайте блендер вверх и вниз круговыми движениями. При необходимости регулируйте скорость работы при помощи регулятора скоростей (6).
- 7. Во время работы блендера держите его вертикально.
- 8. Для использования режима «Турбо» нажмите и удерживайте кнопку (5).

Окончив приготовление, отключите прибор от электросети. Отсоедините съемную насадку от корпуса, одновременно нажав обе кнопки на механизме крепления насадок (3).

9. Произведите чистку блендера в соответствии с рекомендациями раздела «Чистка и уход».









правильно

не правильно

.10 ..

Использование насадки-венчика

Насадка – венчик предназначена для приготовления жидких смесей (теста для блинов, взбитых яичных белков, взбитых сливок и т.д).

Установка насадки - венчика

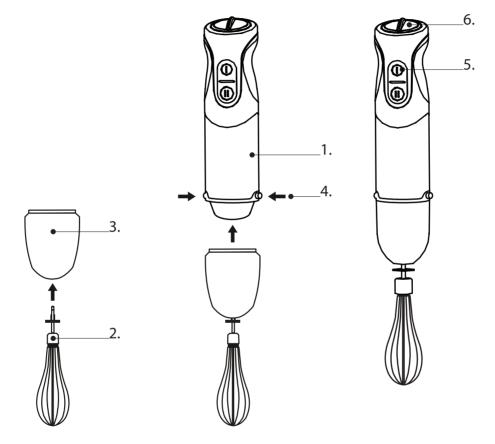
Перед установкой убедитесь, что корпус прибора (1) отключен от электросети.

Установите венчик (2) в держатель (3). Соедините держатель венчика (3) с корпусом прибора (1) и слегка нажмите, при этом раздастся щелчок блокировки. При соединении следите за тем, чтобы паз на внутренней части насадки совпал с выступающей частью замка.

Чтобы снять насадку, одновременно нажмите обе кнопки на механизме крепления насадок (4). Прибор при этом должен быть отключен от сети.

- 1. Установите венчик, следуя приведенным выше инструкциям.
- 2. Поместите ингредиенты в емкость для смешивания.
- 3. Подключите прибор к электросети.
- 4. Возьмите в руку прибор.
- 5. Для взбивания продуктов, погрузите насадку в ингредиенты, нажмите и удерживайте кнопку включения (5). Медленно перемещайте блендер вверх и вниз круговыми движениями. При необходимости регулируйте скорость работы при помощи регулятора скоростей (6).
- 6. Во время работы блендера держите его вертикально.
- 7. Начинайте взбивание с минимальной скорости работы, по мере необходимости увеличивая скорость.
- 8. Окончив приготовление, отключите прибор от электросети. Отсоедините съемную насадку от корпуса, одновременно нажав обе кнопки на механизме крепления насадок (4).
- 9. Произведите чистку насадки в соответствии с рекомендациями раздела «Чистка и уход».









Использование насадки для приготовления пюре

Насадка используется для приготовления пюре из вареных продуктов, таких, как картофель, морковь и т.д. Запрещается погружать насадку в кипящую жидкость.

Перед установкой насадки убедитесь, что корпус прибора (1) отключен от электросети.

Соедините насадку (2) с корпусом прибора (1), слега нажмите, при этом раздастся щелчок блокировки. При соединении следите за тем, чтобы паз на внутренней части насадки совпал с выступающей частью замка. Чтобы снять насадку, одновременно нажмите обе кнопки на механизме крепления насадок (3). Прибор при этом должен быть отключен от сети.

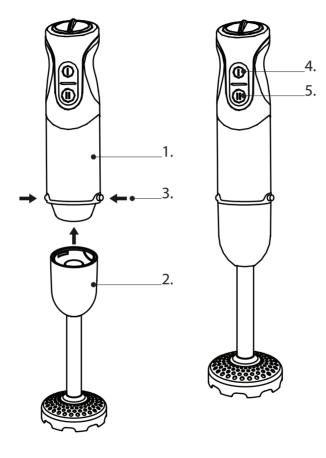
Приготовление пюре

- 1. Установите насадку, следуя приведенным выше инструкциям.
- 2. Подготовьте предварительно сваренные ингредиенты, очень крупные куски разрежете.
- 3. Поместите ингредиенты в емкость для смешивания.
- 4. Подключите прибор к электросети.
- 5. Возьмите в руку блендер.
- 6. Для приготовления пюре погрузите насадку в ингредиенты, установите максимальную скорость, нажиите и удерживайте кнопку включения (4). Медленно перемещайте блендер вверх и вниз круговыми движениями. Постепенно добавляйте требуемые ингредиенты молоко, яйца соль и т.д. При необходимости используйте режим «Турбо» нажмите и удерживайте кнопку (5).

Окончив приготовление, отключите прибор от электросети. Отсоедините съемную насадку от корпуса, одновременно нажав обе кнопки на механизме крепления насадок (3). Произведите чистку блендера в соответствии с рекомендациями раздела «Чистка и уход».











Использование измельчителя

Измельчитель предназначен для измельчения таких продуктов как: орехи, мясо, репчатый лук, сыры, вареные яйца, чеснок, зелень, овощи, фрукты, хлеб.

Измельчитель не предназначен для обработки слишком твердых продуктов – таких, как лед, замороженные продукты, крупы, приправы, кофе и т.п.

Сборка чаши измельчителя

- 1. Установите нож (1) на ось внутри чаши измельчителя (2).
- 2. Подготовьте продукты крупные куски порежьте на кусочки размером 2-3 см. Поместите продукты в чашу (2). Следите, чтобы объем продуктов не превышал отметку Мах.
- 3. Закройте чашу измельчителя крышкой (3) и зафиксируйте ее, повернув по часовой стрелке. При правильной установке прозвучит щелчок.
- 4. Установите чашу на ровную твердую поверхность.
- 5. Убедитесь, что корпус прибора (4) отключен от электросети.
- 6. Присоедините корпус прибора (4) к крышке измельчителя(3), слега нажмите, при этом раздастся щелчок блокировки.

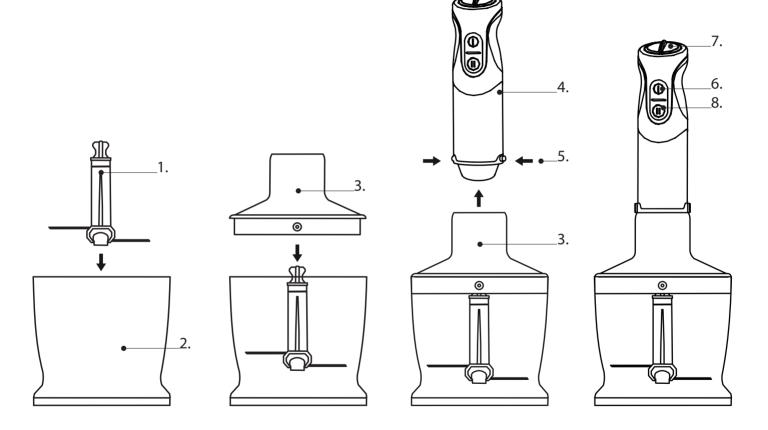
Измельчитель готов к использованию:

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку включения (6). При необходимости регулируйте скорость работы при помощи регулятора скоростей (7).
- 2. Для использования режима «Турбо» нажмите и удерживайте кнопку (8).
- 3. Окончив приготовление, отключите прибор от электросети. Отсоедините корпус прибора (4) от крышки чаши (3), одновременно нажав обе кнопки на механизме крепления насадок (5).
- 4. Произведите чистку измельчителя в соответствии с рекомендациями раздела «Чистка и уход».

rukovodstvo_blender_228.indd 16 13.01.2014 12:06:40









_16 _

Чистка и уход

Перед чисткой прибор должен быть отключен от электросети.

ВНИМАНИЕ! Режущие лезвия ножей очень остры и представляют опасность. Во избежание травмы, обращайтесь с ними крайне осторожно!

После использования блендера нужно вымыть и просушить его съемные детали. Запрещается использовать для чистки абразивные чистящие средства, металлические мочалки и щетки, а также агрессивные моющие средства. Корпус прибора (блок электродвигателя) протрите влажной тканью, затем вытрите насухо. Запрещается опускать блок электродвигателя в воду или промывать его под струей воды. Все насадки должны быть отсоединены от корпуса электродвигателя перед их чисткой!

Чашу измельчителя, нож измельчителя, крышку измельчителя, насадку-блендер, насадку-венчик, насадку-терку, насадку-шинковку промойте в теплой воде с добавлением жидкого моющего средства, затем вытрите все детали насухо. Чашу измельчителя, нож измельчителя, и металлическую часть насадки-венчика (предварительно отсоединенную от держателя) допускается мыть в посудомоечной машине.

Рекомендации по продолжительности работы измельчителя

Время, сек
15
8
15
10
5
8
6
6

Следует учитывать рекомендательный характер данной таблицы. Выбранное Вами время может зависеть от количества ингредиентов и Ваших личных предпочтений.

Гарантийные обязательства

На данное изделие предоставляется гарантия сроком 1 год с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только при предъявлении оригинального гарантийного талона, заполненного в соответствии с требованиями производителя, а также при полном соблюдении правил эксплуатации и условий предоставления гарантийного обслуживания. Полная информация о вышеперечисленных требованиях содержится во входящем в комплектацию гарантийном талоне производителя.

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Срок службы - 3 года, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ.



Zigmund & Shtain

БЛЕНДЕР ПОГРУЖНОЙ

BH-228M



